



39018 Terlan (BZ) Niederthorstr. 1

39018 Terlaro (BZ) Via Niederthor 1

Verfügung Nr. 59/2026**Verkehrsregelung:****Hoamettescht****Parkplatzschließung Jakobistraße/Parkplatz Festplatz und Parkplatz hinter der Feuerwehrralle**

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Schützenkompanie Terlan vom 07.07.2026, mit welchem die Sperrung des Parkplatzes hinter dem Festplatzpavillon sowie des Parkplatzes zwischen Musikpavillon und Feuerwehrralle beantragt wird, um das traditionelle „Hoamettescht“ durchführen zu können;

festgestellt, dass es notwendig ist, die oben genannten Parkplätze in der Jakobistraße zu sperren, um die Durchführung der Veranstaltung sowie die erforderlichen Auf- und Abladetätigkeiten zu ermöglichen;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

**verordnet
DER BÜRGERMEISTER**

die Sperrung des Parkplatzes in der Jakobistraße hinter dem Festplatzpavillon von Mittwoch, 05.08.26 morgens bis Montag, 10.08.26 abends;

die Sperrung des Parkplatzes zwischen dem Musikpavillon und der Feuerwehrralle in Terlan von Dienstag, 04.08.26 bis einschließlich Montag, 10.08.26, für die Durchführung der erforderlichen Auf- und Abladetätigkeiten sowie zum Abstellen verschiedener Materialien und zweier Kühllastwagendauernde.

Der ausführende Veranstalter ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Verfügung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verfügung wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht; ihr Inhalt wird der Bevölkerung durch Anbringung der entsprechenden Verkehrsschilder zur Kenntnis gebracht.

Weiteres wird diese Verfügung folgenden Stellen zugeschickt:

Carabinieristation Terlan

Ortspolizei Terlan

Schützenkompanie Terlan (sk.terlan68@gmail.com)

Terlan, den 14.07.2026

Ordinanza n. 59/2026**Disciplina del traffico:****Hoamettescht****Chiusura parcheggio via Jakobi/parcheggio Piazzale delle Feste e il parcheggio dietro ai Vigili del Fuoco di Terlaro**

Vista la richiesta della compagnia degli Schützen di Terlaro del 07.07.2026, con la quale viene richiesta la chiusura del parcheggio situato dietro il padiglione delle Feste nonché del parcheggio tra il padiglione della musica e la caserma dei Vigili del Fuoco, al fine di poter svolgere la tradizionale manifestazione „Hoamettescht“;

accertato la necessità di chiudere i parcheggi sopra citati in via Jakobi, per consentire lo svolgimento della manifestazione nonché le necessarie operazioni di carico e scarico;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

**IL SINDACO
ordina**

la chiusura del parcheggio in via Jakobi, situato dietro il padiglione delle feste, da mercoledì 05.08.2026, al mattino, fino a lunedì 10.08.2026, alla sera;

la chiusura del parcheggio situato tra il padiglione della musica e la caserma dei Vigili del Fuoco di Terlaro, da martedì 04.08.2026 fino a lunedì 10.08.2026 compreso, per consentire le necessarie operazioni di carico e scarico, nonché il deposito di vari materiali e di due autocarri frigoriferi.

L'organizzatore è tenuto ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo pretorio digitale, é resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti.

Inoltre, verrà inviata una copia ai seguenti uffici:

Carabinieri di Terlaro

Polizia Locale di Terlaro

Schützenkompanie Terlan

Terlaro, il 14.07.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Hansjörg Zelger
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)